



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
19 August 2008  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят вторая сессия**  
Пункт 118 повестки дня  
**Глобальная контртеррористическая стратегия**  
**Организации Объединенных Наций**

**Проект резолюции, представленный Председателем Генеральной Ассамблеи**

## **Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций**

Генеральная Ассамблея,

*подтверждая* Глобальную контртеррористическую стратегию, содержащуюся в резолюции 60/288 Генеральной Ассамблеи от 8 сентября 2006 года, в которой, помимо прочего, содержался призыв рассмотреть через два года прогресс, достигнутый в осуществлении Стратегии, и рассмотреть вопрос о ее обновлении с целью реагирования на изменения, как об этом говорится в подпункте (b) пункта 3 этой резолюции,

*напоминая* о центральной роли Генеральной Ассамблеи в деле наблюдения за осуществлением и обновлением Стратегии,

*вновь заявляя* о своей непоколебимой приверженности укреплению международного сотрудничества в деле предотвращения терроризма и борьбы с ним во всех его формах и проявлениях,

*признавая*, что международное сотрудничество и любые меры, принимаемые государствами-членами для предотвращения терроризма и борьбы с ним, должны обеспечивать полное соблюдение их обязательств по международному праву, в том числе по Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим международным конвенциям и протоколам, в частности норм в области прав человека, беженского права и международного гуманитарного права,

*будучи убеждена* в том, что Генеральная Ассамблея является компетентным органом со всеобщим членством для рассмотрения проблемы международного терроризма,

*намятуя* о необходимости расширения роли Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений в рамках их мандатов в осуществлении Стратегии,



*подчеркивая*, что Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий должна осуществлять свою деятельность в рамках своего мандата под стратегическим руководством государств-членов и взаимодействуя с Генеральной Ассамблеей на регулярной основе,

*признавая* важность включения Целевой группы в структуру Секретариата,

1. *вновь выражает* решительное осуждение терроризма во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью он ни осуществлялся, поскольку он является одной из самых серьезных угроз международному миру и безопасности;

2. *подтверждает* Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций и ее четыре компонента, что является объектом постоянного внимания, и призывает государства-члены, Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие международные, региональные и субрегиональные организации наращивать свои усилия по осуществлению Стратегии комплексным образом и во всех ее аспектах;

3. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций: деятельность системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Стратегии»<sup>1</sup>;

4. *принимая к сведению также* меры, принятые государствами-членами, а также соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями в рамках Стратегии, информация о которых была представлена в ходе первого двухгодичного обзора Стратегии 4 и 5 сентября 2008 года и все из которых способствуют укреплению сотрудничества в деле борьбы с терроризмом, прежде всего на основе обмена передовым опытом;

5. *подтверждает* главную ответственность государств-членов за осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, признавая при этом необходимость расширения важной роли, которую Организация Объединенных Наций играет, по мере необходимости в координации с другими международными, региональными и субрегиональными организациями, в содействии согласованности в осуществлении Стратегии на национальном, региональном и глобальном уровнях и в оказании помощи, особенно в области укрепления потенциала;

6. *рекомендует* неправительственным организациям и гражданскому обществу по мере необходимости участвовать в решении вопроса о том, каким образом можно активизировать усилия по осуществлению Стратегии, в том числе на основе взаимодействия с государствами-членами и системой Организации Объединенных Наций;

7. *призывает* подразделения системы Организации Объединенных Наций, оказывающие поддержку контртеррористическим усилиям, продолжать содействовать поощрению и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом;

---

<sup>1</sup> A/62/898.

8. *призывает* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о своевременном присоединении в качестве сторон к существующим международным конвенциям и протоколам против терроризма, а также все государства приложить все усилия для заключения всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и напоминает об обязательствах государств-членов в отношении осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся международного терроризма;

9. *с признательностью отмечает* неизменный вклад подразделений системы Организации Объединенных Наций и вспомогательных органов Совета Безопасности в работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий;

10. *подтверждает* необходимость расширения международного сотрудничества в противодействии терроризму и в связи с этим напоминает о роли системы Организации Объединенных Наций в содействии международному сотрудничеству и укреплению потенциала как об одном из элементов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций;

11. *настоятельно призывает* Генерального секретаря принять необходимые меры по институционализации Целевой группы в соответствии с резолюцией 60/288 с целью обеспечить общую координацию и согласованность контртеррористических усилий системы Организации Объединенных Наций;

12. *постановляет* взаимодействовать с Целевой группой на регулярной основе в целях получения кратких сообщений и докладов о ее текущей и будущей работе, оценки работы, проводимой в рамках усилий по осуществлению Стратегии, в том числе работы Целевой группы, и обеспечения стратегического руководства;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад о прогрессе в осуществлении Стратегии, в котором могли бы содержаться предложения о ее осуществлении в будущем системой Организации Объединенных Наций, а также в осуществлении настоящей резолюции;

14. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций», с целью рассмотреть доклад Генерального секретаря, запрошенный в пункте 13 выше, а также ход осуществления Стратегии государствами-членами.